



## CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE TURISMO, ATTIVITA' ECONOMICO PRODUTTIVE E SVILUPPO  
AREA COMMERCIO  
S. AREE PUBBLICHE**

**ATTO N. DEL 516**

**Torino, 15/06/2021**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Antonietta DI MARTINO

Marco Alessandro GIUSTA     Alberto UNIA

Antonino IARIA                     Sergio ROLANDO

Maria LAPIETRA                     Marco PIRONTI

Francesca Paola LEON

Assenti, per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, gli Assessori:  
Roberto FINARDI - Alberto SACCO

Con l'assistenza del Vicesegretario Generale Giuseppe FERRARI.

**OGGETTO: ALLESTIMENTO STRAORDINARIO DEL MERCATO DEI PRODUTTORI AGRICOLI DENOMINATO "GOOGREEN – COMUNITÀ DI PRODUTTORI AGRICOLI PER LA BIODIVERSITÀ" IN PIAZZA CARLO FELICE (GIARDINO SAMBUY ESCLUSO IL GAZEBO) IL 19 E 20 GIUGNO 2021. APPROVAZIONE.**

Con Decreto del Ministro delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali n. 29053 del 20 novembre 2007 “Attuazione dell'articolo 1, comma 1065, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, sui mercati riservati all'esercizio della vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli” è stato promosso lo sviluppo dei mercati nei quali i produttori possano soddisfare le esigenze dei consumatori in ordine all'acquisto e al consumo di prodotti aventi un diretto legame con il territorio di produzione. Tale obiettivo può essere raggiunto anche attraverso il riconoscimento di mercati cui abbiano accesso imprese agricole, operanti nell'ambito territoriale, le quali si impegnino a rispettare

determinati requisiti di qualità e di trasparenza amministrativa nell'esercizio dell'attività di commercio.

In attuazione dei principi sopra enunciati, l'art. 1, comma 2, del citato decreto prevede che i Comuni, di propria iniziativa o su richiesta degli imprenditori singoli, associati o attraverso le associazioni di produttori e di categoria, istituiscano o autorizzino i mercati agricoli di vendita diretta che soddisfino gli standard di cui al decreto medesimo.

Il comma 3 dell'art. 1 prevede che i mercati agricoli di vendita diretta possano essere costituiti, su area pubblica, in locali aperti al pubblico, nonché su aree di proprietà privata. Con deliberazione della Giunta Comunale del 28 aprile 2020 (mecc. 2020 00791/016) la "Korto S.r.l. Società Agricola" (d'ora in avanti "Società") è stata autorizzata alla proroga fino al 12 dicembre 2021 dell'allestimento del mercato "GooGreen – Comunità di produttori agricoli per la biodiversità": il mercato è destinato alla vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli presso il Giardino Sambuy (escluso il gazebo) in piazza Carlo Felice, ai sensi del D.M. 20 novembre 2007, da svolgersi la seconda domenica di ogni mese, con orario dell'attività di vendita dalle ore 10 alle ore 20 e occupazione dell'area per le operazioni di carico/scarico delle merci e montaggio/smontaggio dei banchi a partire dalle ore 8,30 e fino alle ore 21, come da "disciplinare del mercato" approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 4 giugno 2019 (mecc. 2019 01957/016).

Con richiesta prot. n. 16466 del 1° giugno 2021 (all. 1), la Società ha proposto due allestimenti straordinari del mercato per le giornate del 19 e 20 giugno 2021 e del 18 e 19 settembre 2021 con le stesse modalità indicate nel disciplinare del mercato già approvato: l'idea alla base della richiesta è di quella di portare a Torino una nuova identità del cibo, con cui innestare percorsi e progetti attraverso il supporto esterno dell'Associazione Culturale Giardino Forbitto e dell'Associazione Impollinatori Metropolitani, con contenuti e attività collaterali di divulgazione ed educazione alimentare.

L'Amministrazione ritiene opportuno autorizzare l'allestimento straordinario del mese di giugno 2021 e rimandare ad un successivo atto l'autorizzazione dell'allestimento straordinario previsto a settembre 2021.

La collocazione dei singoli produttori verrà predisposta dalla Società stessa, che si occuperà dell'organizzazione logistica e dell'allacciamento elettrico per i produttori con prodotti deperibili. I costi relativi all'utenza elettrica saranno totalmente sostenuti dai produttori. Per i produttori che necessitino dell'approvvigionamento idrico, in base alla normativa igienico-sanitaria, sarà cura dei medesimi provvedere con proprio banco attrezzato.

Le aziende saranno individuate dalla Società, in base ai criteri indicati nel "disciplinare del mercato", fra imprenditori agricoli singoli o associati di cui all'art. 2135 del Codice Civile, ivi comprese le cooperative di imprenditori agricoli ai sensi dell'art. 1, comma 2, del D.Lgs. 228/2001, in possesso di partita IVA e iscrizione al registro delle imprese della Camera di Commercio presso la quale l'azienda agricola abbia sede, nell'ordine nei Comuni della Città Metropolitana di Torino, che aderiscano alle associazioni o progetti di cui all'art. 1 del "disciplinare del mercato" e che rientrino in progetti di sostenibilità o di innovazione o di filiera corta. Potranno altresì partecipare fino a dieci aziende artigiane agroalimentari, di qualità, aderenti ai membri elencati all'art. 1 del "disciplinare del mercato" oppure con il riconoscimento di Eccellenza Artigiana, purché con merceologie non presenti sui banchi dei produttori agricoli con la garanzia dei requisiti di territorialità, tipicità ed utilizzo delle materie prime locali. Come previsto dall'art. 4, comma 8 bis, del D.Lgs. 228/2001, nell'ambito dell'esercizio della vendita diretta è consentito vendere prodotti agricoli, anche manipolati o trasformati, già pronti per il consumo, mediante l'utilizzo di strutture mobili nella disponibilità dell'impresa agricola, con l'esclusione del servizio assistito di somministrazione e con l'osservanza delle prescrizioni generali di carattere igienico-sanitario.

L'allestimento del mercato sarà comunque subordinato al rilascio della concessione di spazi e aree

pubbliche ai sensi del Regolamento comunale di disciplina del canone di concessione per l'occupazione delle aree destinate al commercio su area pubblica.

Con riguardo alla pulizia, la Società è tenuta a garantire, al termine dell'attività di vendita, la pulizia, la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti sull'area mercatale.

La Società dovrà aver cura, nella localizzazione e nella disposizione dei posteggi, di considerare l'afflusso delle persone e degli operatori a tale mercato, a salvaguardia della sicurezza delle persone e dell'incolumità pubblica. Inoltre, si richiama l'osservanza delle disposizioni, in quanto compatibili, della circolare Ministero dell'Interno – Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del soccorso pubblico e della difesa civile prot. n. 3794 del 12 marzo 2014 nonché di quanto emanato dalle autorità competenti a tutela della salute pubblica.

Stante la natura pubblica del suolo, resta salva la possibilità per l'Amministrazione, qualora sopravvengano esigenze della Città di sospendere l'edizione straordinaria del mercato o revocare l'assegnazione dell'area.

Si ritiene opportuno riservare alla Società la possibilità di destinare parte non prevalente dell'area ad attività di animazione e promozione di prodotti tipici e stagionali.

È stato acquisito il nulla osta all'allestimento del mercato da parte della Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino, comunicato con nota prot. n. 10176 del 3 giugno 2021 e custodito agli atti del Servizio Aree pubbliche.

Il presente provvedimento non comporta oneri finanziari, né oneri di utenza a carico della Città.

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di autorizzare l'allestimento straordinario da parte della "Korto S.r.l. Società Agricola" con sede a Venaria Reale (TO) in via Cavallo 18, codice fiscale 11549140017, del mercato "GooGreen – Comunità di produttori agricoli per la biodiversità" destinato alla vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli, ai sensi del D.M. 20.11.2007, in piazza Carlo Felice presso il Giardino Sambuy (con esclusione del gazebo Sambuy) da svolgersi il 19 e 20 giugno 2021, come da "disciplinare del mercato" già approvato con deliberazione del 4 giugno 2019 (mecc. 2019 01957/016), con orario dell'attività di vendita dalle ore 10 alle ore 20 e occupazione dell'area per le operazioni di carico/scarico delle merci e montaggio/smontaggio dei banchi a partire dalle ore 8,30 e fino alle ore 21 e come da richiesta di cui all'**allegato 1**, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento. Come previsto dall'art. 4, comma 8 bis, del D.Lgs 18 maggio 2001, n. 228 e s.m.i., nell'ambito dell'esercizio della vendita diretta è consentito vendere prodotti agricoli, anche manipolati o trasformati, già pronti per il consumo, mediante l'utilizzo di

strutture mobili nella disponibilità dell'impresa agricola, con l'esclusione del servizio assistito di somministrazione e con l'osservanza delle prescrizioni generali di carattere igienico-sanitario;

2. che il soggetto organizzatore del mercato dei produttori agricoli sarà tenuto a:

- occuparsi della logistica e dell'allacciamento elettrico (nel rispetto delle norme di sicurezza) per i produttori con prodotti deperibili;
- individuare le aziende secondo le modalità indicate nel “disciplinare del mercato”;
- con riguardo alla pulizia e allo smaltimento dei rifiuti, garantire al termine dell'attività di vendita la pulizia, la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti sull'area mercatale;
- garantire e controllare affinché le strutture siano installate nel rispetto delle norme di sicurezza. Inoltre, l'allestimento delle strutture e il posizionamento dei veicoli non deve pregiudicare le vie di accesso alle abitazioni e dei passi carrai e dovrà comunque garantire la presenza di vie di emergenza;
- allestire il mercato in modo decoroso e confacente alla sede dell'evento;
- aver cura, nella localizzazione e nella disposizione dei posteggi, di considerare l'afflusso delle persone e degli operatori a tale mercato, a salvaguardia della sicurezza delle persone e dell'incolumità pubblica nonché all'osservanza delle disposizioni, in quanto compatibili, della circolare Ministero dell'Interno – Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del soccorso pubblico e della difesa civile prot. n. 3794 del 12 marzo 2014 e di quanto emanato dalle autorità competenti a tutela della salute pubblica.

Per i produttori che necessitino dell'approvvigionamento idrico, in base alla normativa igienico-sanitaria, sarà cura dei medesimi provvedere con proprio banco attrezzato;

3. che per le attività d'animazione/spettacolo nell'ambito del mercato dei produttori agricoli dovranno essere richieste le specifiche autorizzazioni di pubblica sicurezza, qualora necessarie ai sensi di legge;

4. che l'allestimento del mercato è subordinato al rilascio della concessione di spazi e aree pubbliche, ai sensi del Regolamento Comunale di disciplina del canone di concessione per l'occupazione delle aree destinate al commercio su area pubblica, e al rispetto delle prescrizioni in esso contenute;

5. che, stante la natura pubblica del suolo, resta salva la possibilità per l'Amministrazione, qualora sopravvengano esigenze della Città, di sospendere l'edizione straordinaria del mercato o revocare l'assegnazione dell'area;

6. che potrà altresì essere sospesa l'edizione straordinaria del mercato o revocata l'assegnazione dell'area nel caso di mancato rispetto delle prescrizioni dettate dalla Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città Metropolitana di Torino o variazione o annullamento dell'autorizzazione espressa con nota prot. n. 10176 del 3 giugno 2021, custodita agli atti del Servizio Aree pubbliche;

7. che la “Korto S.r.l. Società Agricola” è direttamente responsabile civilmente e penalmente di ogni danno causato a persone o cose a causa dello svolgimento del mercato, restando a suo carico qualsiasi risarcimento senza alcun diritto di rivalsa nei confronti dell'Amministrazione Comunale;

8. che, in considerazione dell'attuale periodo di emergenza connesso alla diffusione del virus Covid-19, l'allestimento del mercato produttori agricoli è subordinato al rispetto delle prescrizioni stabilite dalle Autorità competenti;

9. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa alla Prefettura e alla Questura di Torino, per la valutazione dell'opportunità di adottare provvedimenti a tutela della sicurezza e della incolumità pubblica, impregiudicati l'obbligo dell'organizzatore di provvedere a effettuare le eventuali comunicazioni previste dal Testo Unico delle Leggi di Pubblica Sicurezza, anche in relazione alla nota ministeriale n. 11001/1/110/(10) del 18 luglio 2018;

10. che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari né oneri d'utenza a carico della Città;

11.che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come da **allegato 2**, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

12.di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, stante l'approssimarsi della data dell'evento.

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Alberto Sacco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Valeria Marziali

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

LA VICESINDACA  
Firmato digitalmente  
Sonia Schellino

IL VICESEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Giuseppe Ferrari

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-516-2021-All\_1-Allegato\_1\_Richiesta\_Korto\_Srl.pdf



2. DEL-516-2021-All\_2-Allegato\_2\_VIE\_Allestimento\_straordinario\_GooGreen\_19-20\_giugno\_2021.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento